

Πολωνία-Tychy: Υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας που παρέχονται σε άτομα τρίτης ηλικίας

OJ S 6/2022 10/01/2022

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Αριθμός ταυτοποίησης: 6461026762

Ταχ. διεύθυνση: ul.Budowlanych 59

Πόλη: Tychy

Κωδικός NUTS: PL22C Tyski

Ταχ. κωδικός: 43-100

Χώρα: Πολωνία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Anna Mierny

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [sekretariat@mops.tychy.pl](mailto:sekretariat@mops.tychy.pl)

Τηλέφωνο: +48 323232261

Φαξ: +48 323232262

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://mops.tychy.pl>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: [https://platformazakupowa.pl/pn/mops\\_tychy](https://platformazakupowa.pl/pn/mops_tychy)

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: Jednostka Samorządu Terytorialnego

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: pomoc społeczna

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Świadczenie usług opiekuńczych oraz specjalistycznych usług opiekuńczych na rzecz

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tychach

Αριθμός αναφοράς: DZP/341/9/21/U

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

85311100 Υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας που παρέχονται σε άτομα τρίτης ηλικίας

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

1. Zakres przedmiotu zamówienia dla Części 1 - Świadczenie usług opiekuńczych

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych w zakresie pomocy w

zaspokajaniu potrzeb życiowych osobom uprawnionym, zgodnie z ustawą z dnia 12 marca

2004 roku o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1876 ze zm.). Łączna liczba godzin w okresie obowiązywania umowy nie może przekroczyć: 187 080 godzin. Przewidywana liczba godzin miesięcznie ok: 7795 godzin.

2. Zakres przedmiotu zamówienia dla Części 2 - Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji

Przedmiotem zamówienia jest:

a) świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w mieszkaniu chronionym rotacyjnym, w formie pielęgnacji dla 4 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia wymagających wsparcia w codziennym funkcjonowaniu.

b) świadczenie usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji w zakresie pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych na rzecz 6 niesamodzielnych osób

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

#### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 6 573 516,00 PLN

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Świadczenie usług opiekuńczych  
Αριθμός τμήματος: 1

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

85311100 Υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας που παρέχονται σε άτομα τρίτης ηλικίας

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: PL22C Tyski

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Usługi będą świadczone osobom wskazanym przez MOPS Tychy na terenie Miasta Tychy, w miejscu ich zamieszkania, w tym w mieszkaniach chronionych.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych w zakresie pomocy w zaspokajaniu potrzeb życiowych osobom uprawnionym, zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1876 ze zm.).

Łączna liczba godzin w okresie obowiązywania umowy nie może przekroczyć: 187 080 godzin. Przewidywana liczba godzin miesięcznie ok: 7795 godzin.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Kwalifikacje zawodowe kadry / Στάθμιση: 20

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Doświadczenie kadry / Στάθμιση: 20

Τιμή - Στάθμιση: 60

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **II.2. Περιγραφή**

### **II.2.1. Τίτλος**

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji

Αριθμός τμήματος: 2

### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

85311100 Υπηρεσίες κοινωνικής πρόνοιας που παρέχονται σε άτομα τρίτης ηλικίας

### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: PL22C Tyski

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Miejsce świadczenia usług: Centrum Usług

Społecznościowych, Tychy ul. Edukacji 11.

### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

a) Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych w mieszkaniu chronionym rotacyjnym, w formie pielęgnacji dla 4 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia wymagających wsparcia w codziennym funkcjonowaniu.

Usługi będą świadczone przez 7 dni w tygodniu:

- w ciągu dnia, w tym w dni świąteczne od godz. 6:00 do 22:00 (16 h/dobę), przewidywania liczba godzin w okresie trwania umowy: 11 680 godzin,

- w nocy od godz. 22:00 do 6:00 (8 h/dobę), przewidywana liczba godzin w okresie trwania umowy: 5840 godzin.

b) Świadczenie usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji w zakresie pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych na rzecz 6 niesamodzielnych osób powyżej 60 roku życia, mieszkańców mieszkań chronionych wspieranych.

- od poniedziałku do piątku, w wymiarze ok 5 godz. dziennie dla każdego z mieszkań, razem 10 godz. dziennie, w godzinach między 8:00 – 19:00,

- w soboty, niedziele i święta, w wymiarze nie mniej niż 3 godz. dziennie dla każdego z mieszkań, razem ok. 6 godz. dziennie, w godzinach między 8:00 – 19:00.

Przewidywana liczba godzin w okresie trwania umowy 6392 godzin.

### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Doświadczenie kadry / Στάθμιση: 40

Τιμή - Στάθμιση: 60

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

**IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

**IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

**IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

**IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία**

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2021/S 218-574300](#)

**IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

**IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης**

**Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

**Αριθμός τμήματος: 1**

**Τίτλος:**

Świadczenie usług opiekuńczych

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

**V.2. Ανάθεση σύμβασης**

**V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

10/12/2021

**V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 1

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zespół Medyczo Opiekuńczy Alicja Kluczna

Αριθμός ταυτοποίησης: 6291844704

Ταχ. διεύθυνση: ul. Kościuszki 27

Πόλη: Dąbrowa Górnicza

Κωδικός NUTS: PL22B Sosnowiecki

Ταχ. κωδικός: 41-300

Χώρα: Πολωνία

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 5 799 999,84 PLN

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 5 518 860,00 PLN

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

**Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

**Αριθμός τμήματος: 2**

**Τίτλος:**

Świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych oraz usług opiekuńczych z elementami pielęgnacji

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

**V.2. Ανάθεση σύμβασης****V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

10/12/2021

**V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 1

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Konsorcjum Lider konsorcjum: REH-MED Wyszyński Mirosław, Członek konsorcjum: ANERI sp. z o.o. ul. Leśna 20, 42-624 Ossy

Αριθμός ταυτοποίησης: 6430006994

Ταχ. διεύθυνση: ul. Leśna 20

Πόλη: Ossy

Κωδικός NUTS: PL22A Katowicki

Ταχ. κωδικός: 42-624

Χώρα: Πολωνία

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 011 444,24 PLN

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 054 656,00 PLN

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία****Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

**VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες****VI.4. Διαδικασίες προσφυγής****VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Krajowa Izba Odwoławcza

Ταχ. διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχ. κωδικός: 02-676

Χώρα: Πολωνία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Τηλέφωνο: +48 224587801

Φαξ: +48 224587800

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.uzp.gov.pl/>

**VI.4.2. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες διαμεσολάβησης**

Επίσημη επωνυμία: Krajowa Izba Odwoławcza

Ταχ. διεύθυνση: ul. Postępu 17A  
Πόλη: Warszawa  
Ταχ. κωδικός: 02-676  
Χώρα: Πολωνία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Τηλέφωνο: +48 224587801  
Φαξ: +48 224587800  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Do postępowania prowadzonych na podstawie art. 138g ustawy Prawo zamówień publicznych, mają zastosowania środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Ταχ. διεύθυνση: ul. Postępu 17 A  
Πόλη: Warszawa  
Ταχ. κωδικός: 02-676  
Χώρα: Πολωνία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Τηλέφωνο: +48 224587801  
Φαξ: +48 224587800  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης** 05/01/2022